

第一千一百零三號

腸風便血丸

腸風內痛 血終日下 若由大便秘結 則則

身形消瘦 方保壽 聖母傳神效無比 治愈多人 愈者同生 不可勝數 百發百中

此丸專治 老幼腸風 下血紅白痢疾 嘔瀉 氣虛 腹脹 久患火不 均能 調腸 健肚 腹

不苦 不寒 中寒 寒熱 不困 飲食 一切 藥石 無驗 年近 日此 丸立 見奇效 睡者

一料 必愈 中寒 寒熱 不困 飲食 一切 藥石 無驗 年近 日此 丸立 見奇效 睡者

元在市藥房下散 藥店 均有 售 每料 一元 零 分 早服 挂住

火下哮喘氣上升保好除根永無耳病之憂通竅丸每盒一元每料三十八號辦每  
瓶三角三瓶保好除根永不再犯決不失信另有仿單

會賢堂前門外虎坊橋迤北南新華街

南頭路西 外埠 函購郵費多少均加郵費大  
洋二角不寄一元者小計

**定價**

日報價目（本京）每月九角直接向本社訂閱特別優待只收八角半年 外埠五角全半八元	晚報價目（詳號報）除歐美外每月加郵費一角六分	月報合訂價目（本京）每月一元二角半年六元五角全年十二元六角 外埠除歐美外每月加郵費三角二分	（畫報）零售每份凡定閱日製或日晚合訂者每張附贈一份 長期定閱半年大洋一元外埠每月另加寄費一分半年五分 郵資定額九五扣計算並以一分成四份為限空函不取
-------------------------------------------	------------------------	--------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------

**廣告價目**

（甲等）登於社論前或新聞欄者每行二十五字每日每行七角 （乙等）登於第一、二、三、五、七版每行二十五字每日每行四角六分 （丙等）登於第四、六、八版每行二十五字每日每行四角 （丁等）登於封而或中縫每行三十三字每日每行四角 （戊等）登於第一、二、三、五、七版每行二十五字每日每行四角 （己等）小廣告附註登於廣告內一角一頁一百字以內者每日大洋 （庚等）大廣告附註登於廣告內一角一頁一百字以上者每日大洋 （辛等）特刊廣告附註登於廣告內一角一頁一百字以上者每日大洋 （壬等）特刊廣告附註登於廣告內一角一頁一百字以上者每日大洋
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**北京證券交易所召集股東通告**

本所定於陽曆四月一號星期日下午二時在本所開股東常會並敬請諸客入蒞會股東期於三月廿二號以前將股票寄到以便憑票領取

此佈

北京證券交易所 常會

**中外通信社出稿**

社址四月一日先由中法總社地址在北平宣外西草廠胡同九十五號除歐戰各國及日本南洋羣島縣國內各省區均口聘定發售員特約通信員外合須徵求通信員若干人凡消息靈通而願為通信者請速函寄稿件三打為合用稿概從優

**無藥治痔**

神經衰弱 腦病不眠 症脊髓性  
胃腸病 神經痛 關節炎 打傷中風 四肢瘡  
學淋月經不調等症 無手到回春 現已  
遷移東平北帥胡同處切交臂失之爲幸  
憂者請駕臨勸勿交臂失之爲幸

北京專門雷氣治療所

福地大夫謹啟

北京證券交易所召集股東通告

本所定於陽歷四月一號星期日下午二時在本所開股東常會並改選監察人請各股東於會期前七日持股票至所驗取入場券以憑憑會如因事不克親臨隨章得委託到會股東代表除函達外特此通告

票擴張其體之經濟組織  
票挽回利權補助國家  
票鼓勵節儉勤勉合作  
票保障家庭子女及自身

答案

眞光攝影社正開幕

本社已燈光攝影  
現製鑄備完竣  
特辦新式電燈

光力計一萬二千燭並添設買物佈景茲定於元日日正式開幕除照原定價一律七扣外另奉贈特別優待券

本社一切設備全部歡迎參觀敬希各界諸君惠教爲幸

西長安角二十五號  
電話西房一四

眞光攝影社啓

速向中國華安合羣保壽股份有限公司投保壽險

因爲他是

華商組織 專營管理  
資本雄厚 公積鉅大  
賠款迅速 手續簡便

的……保壽公司

章棧函索即寄北京華安合羣保壽公司

王府井大街十號

總經理 吳澤湘 全啟

天津益世報駐京分館

快來領獎 一九二八年二月十五號第一百八十五次開標對獎仍  
以英文號單為準  
特獎 二一六一 得洋二萬一千二百〇四元 上海北京中  
金恆衣

[illegible]

獎每個二千三百一十八  
 五八 九八 三二四四 四九九〇〇 五四八九一  
 獎每個三百元  
 六八 二六 七二五〇 三八九三〇 六二五三  
 獎每個二百元  
 三六 六八 六一三〇  
 獎每個一百元  
 二九 一六 二七四七 四四三三五  
 獎 二六〇九 得洋六十二元  
 ○字凡會票碼不尾之字與此相同無論已否得中大獎每全會皆中十二元  
 此本獎者須持本月收條及圖章於二月二十號以前來會館取獎金逾期  
 即將中獎金作下條之儲蓄收條由郵寄簡章函索即寄  
 王府井大街九、八號  
 電報東局一五三三號  
**北京萬國儲蓄會啓**

象現健強

(八)

倦不勞大

公務稍忙，則心煩意亂，此乃腦力衰弱，精神不振，爲體虛之惡現象，惟常服百齡機者，得藥力之調補，生精生血，補腦補心，強腎強胃，從此精神飽滿，元氣充足，雖大勞之下，毫無倦容，

元一瓶小 元二瓶大  
行發 司公福九 海上

---

號九十二街榮界租日洋天所行發總方北

司公分福九

---

四八七七號掛報電零一零一（二）話電

---

司公分口家張

---

棧茂昌大街城武處備籌設暫

---

售出有均房藥各埠外

鄙人  
**砂眼**  
垂五六年廢渣屢犯  
苦於  
力清障並未  
重犯先生  
醫子胡同西口電行二〇二六

戴世榮謹啟

先生施行手術不及旬  
日完全除根兩月來視  
物有礙得之妙而愈  
愈感德之妙而愈  
感德之妙而愈

寓後孫公園泉郡館

**張祝賓**

**中南銀行廣告**

本行資本總額二千萬元收足銀元七百五十萬元  
 有特約代理通兌利息匯兌儲蓄代辦保險等項  
 政府核准許事凡收銀票本行均照市價收買  
 現金發行鈔票及進匯公同辦理  
 總行設在上海漢口路四號  
 分行設在天津法界中街九十八號  
 支行設在漢口法界中街九十八號  
 支行設在漢口法界中街九十八號

莊 茶 隆 慶  
 明 聲 標 商 鶴 松 莊 本  
 註 商 各 界 部  
 歡迎 册  
 總莊慶隆茶莊  
 北京 豐盛街 電話四六五一號  
 郵政部 勸業部 審計會 獎懲  
 出品人 品名  
 前向送陳本部商品陳列所廿週紀念展覽會出品經本會審查應給一等獎以示鼓勵此証  
 審查長 熊希齡  
 審查員 王友典  
 審查主任 章紹純  
 中華民國十六年三月十五日  
 天津保定均有分莊

[illegible]

生明醫院 春季優待花柳 注射六〇六治療淋病大批接價

驗光配鏡 膠力等鏡片按手價

燈市口七十二號 電話八五六

京都醫院 優待 宣內舊藤子胡同西口電話南局 零二六

花柳 院長陳錫翻

感謝按摩專家 許慶輔先生精按按摩止痛止紅行止四餘年其手

中舊有瘡風已十餘年每遇發時痛不可忍服藥不見效今

幸蒙復診頗蒙當請先生遠日按摩以為愈症已多年斷非此時所可奏效不

意按摩二三次即能少進以食後病現消飯量較前增進十週年之沉

痼一旦若失欣慰之餘無以為報特登報鳴謝並告病者幸勿交臂失之先生現寓

崇內椿樹胡同二十八號 許慶輔 許蔭軒 許蔭廊 許蔭如 女士











### 真正羊癩瘋藥

立止羊癩瘋藥  
此藥專治羊癩瘋症，不論新久，一服即愈。凡患此症者，請速購服，以免延誤。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

### 小腸疝氣

此藥專治小腸疝氣，不論新久，一服即愈。凡患此症者，請速購服，以免延誤。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

## 楊大夫之咳嗽

楊大夫之咳嗽，專治各種咳嗽，不論新久，一服即愈。凡患此症者，請速購服，以免延誤。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

### 同仁會北京醫院

(日華同仁醫院)  
本院設有內科、外科、婦科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、放射科、檢驗科、藥劑科、病理科、X光科、化驗科、電療科、理療科、康復科、特設急症室、手術室、產房、病房、門診部、藥房、檢驗室、化驗室、電療室、理療室、康復室、特設急症室、手術室、產房、病房、門診部、藥房、檢驗室、化驗室、電療室、理療室、康復室。

### 洗氏洗藥

洗氏洗藥，專治各種皮膚病，不論新久，一洗即愈。凡患此症者，請速購服，以免延誤。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

### 眼科醫目

眼科醫目，專治各種眼疾，不論新久，一服即愈。凡患此症者，請速購服，以免延誤。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

## 肺癆

肺癆，專治各種肺病，不論新久，一服即愈。凡患此症者，請速購服，以免延誤。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

### 婦科良方

婦科良方，專治各種婦科疾病，不論新久，一服即愈。凡患此症者，請速購服，以免延誤。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

### 金桐谷博士

金桐谷博士，專治各種疾病，不論新久，一服即愈。凡患此症者，請速購服，以免延誤。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

### 壯陽補腎丸

壯陽補腎丸，專治各種陽痿、早洩、遺精、滑精、腰酸背痛、精神不振、食慾不振、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、心悸、氣短、自汗、盜汗、手足冰冷、畏寒、肢冷、小便頻數、夜尿過多、陽痿、早洩、遺精、滑精、腰酸背痛、精神不振、食慾不振、失眠、健忘、頭暈、目眩、耳鳴、心悸、氣短、自汗、盜汗、手足冰冷、畏寒、肢冷、小便頻數、夜尿過多。

### 人子之生

人子之生，專治各種疾病，不論新久，一服即愈。凡患此症者，請速購服，以免延誤。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

### 夫人或尊

夫人或尊，專治各種疾病，不論新久，一服即愈。凡患此症者，請速購服，以免延誤。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。

### 補爾多壽

補爾多壽，專治各種疾病，不論新久，一服即愈。凡患此症者，請速購服，以免延誤。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。











### 不孕

大便秘結 婦女不孕 經期不調 產後諸症 諸般婦科 均有奇效

總發行所 天津法界大北飯店內 三德藥房

### 商會

#### 只願輸捐不願領票

##### 對於範圍和時間也有問題

【本報訊】商會對於政府頒布之「輸捐條例」，自四月一日起，由商會辦理輸捐事務，並擬定三次呈請國務院懇請，對於範圍和時間也有問題。

商會對於政府頒布之「輸捐條例」，自四月一日起，由商會辦理輸捐事務，並擬定三次呈請國務院懇請，對於範圍和時間也有問題。

【本報訊】商會對於政府頒布之「輸捐條例」，自四月一日起，由商會辦理輸捐事務，並擬定三次呈請國務院懇請，對於範圍和時間也有問題。

【本報訊】商會對於政府頒布之「輸捐條例」，自四月一日起，由商會辦理輸捐事務，並擬定三次呈請國務院懇請，對於範圍和時間也有問題。

【本報訊】商會對於政府頒布之「輸捐條例」，自四月一日起，由商會辦理輸捐事務，並擬定三次呈請國務院懇請，對於範圍和時間也有問題。

【本報訊】商會對於政府頒布之「輸捐條例」，自四月一日起，由商會辦理輸捐事務，並擬定三次呈請國務院懇請，對於範圍和時間也有問題。

【本報訊】商會對於政府頒布之「輸捐條例」，自四月一日起，由商會辦理輸捐事務，並擬定三次呈請國務院懇請，對於範圍和時間也有問題。

【本報訊】商會對於政府頒布之「輸捐條例」，自四月一日起，由商會辦理輸捐事務，並擬定三次呈請國務院懇請，對於範圍和時間也有問題。

【本報訊】商會對於政府頒布之「輸捐條例」，自四月一日起，由商會辦理輸捐事務，並擬定三次呈請國務院懇請，對於範圍和時間也有問題。

【本報訊】商會對於政府頒布之「輸捐條例」，自四月一日起，由商會辦理輸捐事務，並擬定三次呈請國務院懇請，對於範圍和時間也有問題。

【本報訊】商會對於政府頒布之「輸捐條例」，自四月一日起，由商會辦理輸捐事務，並擬定三次呈請國務院懇請，對於範圍和時間也有問題。

【本報訊】商會對於政府頒布之「輸捐條例」，自四月一日起，由商會辦理輸捐事務，並擬定三次呈請國務院懇請，對於範圍和時間也有問題。

【本報訊】商會對於政府頒布之「輸捐條例」，自四月一日起，由商會辦理輸捐事務，並擬定三次呈請國務院懇請，對於範圍和時間也有問題。

### 北京廣播電台本日放送節目

下午三點至三點三十分 國語 國語新聞  
三點三十分至三點四十分 國語 國語新聞  
三點四十分至三點五十分 國語 國語新聞  
三點五十分至四點 國語 國語新聞

天津電台本日放送節目  
下午三點至三點三十分 國語 國語新聞  
三點三十分至三點四十分 國語 國語新聞  
三點四十分至三點五十分 國語 國語新聞  
三點五十分至四點 國語 國語新聞

農工部編定植樹淺說  
農工部編定植樹淺說，內容詳盡，適合農民閱讀，現已出版，每冊一角。

火警兩起  
昨日下午，本市發生兩起火警，幸經消防隊及時趕到，撲滅火勢，未造成重大損失。

春戌祭禮  
本市各界將於本月二十九日舉行春戌祭禮，屆時將有各種民俗表演，歡迎市民參加。

都氣病  
近日本市流行「都氣病」，患者多為老人，症狀為氣喘、咳嗽，經治療後多能痊癒。

巧妙的拐騙案  
近日發生一起巧妙的拐騙案，騙子利用受害人的貪念，騙取其財物，警方已立案偵辦。

法庭旁聽記  
昨日旁聽法庭審理一起民事案件，法官秉公執法，雙方當事人服判息訴。

兩端開女  
近日發生一起兩端開女事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

將你父親  
近日發生一起將你父親事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

再遲五分  
近日發生一起再遲五分事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

住在旅館  
近日發生一起住在旅館事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

竊案  
近日發生一起竊案，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

### 影刊徵稿

本報為推廣電影藝術，特設影刊徵稿，歡迎各界人士投稿，內容不限，篇幅不拘。

東西車站紀事  
近日發生一起東西車站紀事，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

少婦投河尋死  
近日發生一起少婦投河尋死事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

金友琴  
近日發生一起金友琴事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

劇場消息  
近日發生一起劇場消息事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

梅蘭芳  
近日發生一起梅蘭芳事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

程秋  
近日發生一起程秋事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

何雅秋  
近日發生一起何雅秋事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

林翠卿  
近日發生一起林翠卿事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

李萬春  
近日發生一起李萬春事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

金友琴  
近日發生一起金友琴事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

劇場消息  
近日發生一起劇場消息事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

梅蘭芳  
近日發生一起梅蘭芳事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

### 昨天商情

北京廣播電台本日放送節目  
下午三點至三點三十分 國語 國語新聞  
三點三十分至三點四十分 國語 國語新聞  
三點四十分至三點五十分 國語 國語新聞  
三點五十分至四點 國語 國語新聞

天津電台本日放送節目  
下午三點至三點三十分 國語 國語新聞  
三點三十分至三點四十分 國語 國語新聞  
三點四十分至三點五十分 國語 國語新聞  
三點五十分至四點 國語 國語新聞

農工部編定植樹淺說  
農工部編定植樹淺說，內容詳盡，適合農民閱讀，現已出版，每冊一角。

火警兩起  
昨日下午，本市發生兩起火警，幸經消防隊及時趕到，撲滅火勢，未造成重大損失。

春戌祭禮  
本市各界將於本月二十九日舉行春戌祭禮，屆時將有各種民俗表演，歡迎市民參加。

都氣病  
近日本市流行「都氣病」，患者多為老人，症狀為氣喘、咳嗽，經治療後多能痊癒。

巧妙的拐騙案  
近日發生一起巧妙的拐騙案，騙子利用受害人的貪念，騙取其財物，警方已立案偵辦。

法庭旁聽記  
昨日旁聽法庭審理一起民事案件，法官秉公執法，雙方當事人服判息訴。

兩端開女  
近日發生一起兩端開女事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

將你父親  
近日發生一起將你父親事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

再遲五分  
近日發生一起再遲五分事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

住在旅館  
近日發生一起住在旅館事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

竊案  
近日發生一起竊案，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

### 專門腎病

本診所專治各種腎病，如腎虛、腰痛、遺精等，藥到病除，收費低廉。

注意  
敬啟者本診所專治各種腎病，如腎虛、腰痛、遺精等，藥到病除，收費低廉。

天成拍賣行  
本行承辦各種拍賣業務，信譽昭著，手續簡便，歡迎各界人士垂詢。

金灑生啓  
本人因事外出，所有業務暫時停止，特此聲明。

梅蘭芳  
近日發生一起梅蘭芳事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

程秋  
近日發生一起程秋事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

何雅秋  
近日發生一起何雅秋事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

林翠卿  
近日發生一起林翠卿事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

李萬春  
近日發生一起李萬春事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

金友琴  
近日發生一起金友琴事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

劇場消息  
近日發生一起劇場消息事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

梅蘭芳  
近日發生一起梅蘭芳事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

竊案  
近日發生一起竊案，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

### 影刊徵稿

本報為推廣電影藝術，特設影刊徵稿，歡迎各界人士投稿，內容不限，篇幅不拘。

東西車站紀事  
近日發生一起東西車站紀事，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

少婦投河尋死  
近日發生一起少婦投河尋死事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

金友琴  
近日發生一起金友琴事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

劇場消息  
近日發生一起劇場消息事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

梅蘭芳  
近日發生一起梅蘭芳事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

程秋  
近日發生一起程秋事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

何雅秋  
近日發生一起何雅秋事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

林翠卿  
近日發生一起林翠卿事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

李萬春  
近日發生一起李萬春事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

金友琴  
近日發生一起金友琴事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

劇場消息  
近日發生一起劇場消息事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。

梅蘭芳  
近日發生一起梅蘭芳事件，涉及家庭糾紛，經調解後雙方達成協議。





駝駱  
第四十二期  
中華民國三十七年三月二十八日

# 海涅歌集

劉頌聲譯

## 夢影

(一)

我曾夢見狂熱的熱情，  
美麗的髮辮，石榴和木犀草，  
夢見甜蜜的唇兒，辛酸的話語，  
和憂悶之曲底憂悶調兒。

這個夢兒早已隱沒，消失，  
我底可愛的夢兒已全盤散去！  
僅存的，只有狂熱的熱情，  
我已在柔和的韻中流出。

你這個僅存孤零的歌兒，現在已消失了，  
去追尋早離我而隱沒的夢影，  
願爲我致意，若是你將他碰見——  
我以虛空的氣息贈給虛空的幻影。

奇異凶險的夢境，

使我歡愉，使我驚悸。  
在許多可怕的幻影前使我漂浮，  
且在心中很狂熱地鼓動。

這是一座花園，異樣的美麗，  
我很舒暢地在那兒散步；  
許多鮮艷的花向我招展，  
我感到一種欣悅。

小鳥兒唱着，  
許多欣愉的愛情歌調；  
紅日射出金色的光輝，  
花兒添上艷麗的色彩。

濃厚的芳香從草際流出，  
微風溫柔的吹着；  
一切都發光，一切都在笑，  
歡愉地向我表出地底壯麗。

在花園底中央

2

有一個光明的大理石的井；  
那兒我看見一位美麗的女郎，  
忙着一件白色的衣裳。

這面類甜蜜，眼淚柔媚，  
有金色髮辮的神像；  
當我向她趨近時，發現這位女郎，  
是如此生疏而又如此愁悶。

這美麗的女郎，正在悲忙，  
吟着奇異的歌曲：  
「流罷，流罷，小小的溪水，  
給我洗淨這件亞麻衣裳。」

我走近她底身旁，  
低語着：呵，向我說罷，  
你這美麗可愛的女郎，  
給誰洗這件亞麻衣裳？

她很快地說：趕快預備罷，

我給你洗淨死衣裳！

話兒剛說完，  
景像全消，好似泡影。——

魔力瞬我轉瞬站在  
一個昏暗凶險的林間。  
樹木高聳在天空；  
我驚異地立着，想而又想。

聽呀！那沉悶的回響！  
好像遠遠傳來斧頭砍的聲音；  
我底風穿過森林荒野，  
來到一個寬闊的地方。

在一片綠草地上，  
生着一株偉大的橡樹；  
嘿呀！我那奇異的女郎，  
正在用斧頭砍這株橡樹。

一下跟着一下，並不休息。

4

「你怎麼知道？」我奇怪了。  
「看呵！」他手指向前。  
「白天的斧頭，亮的斧頭，  
趕快把橡樹板子砍成。」

我走近她底身旁，  
低語着：呵，向我說罷，  
你這可愛的女郎，  
爲誰砍這橡樹板？

她很快地說：時間到了，  
我在給你砍一個壽材！  
話兒剛說完，  
景像全消，好似泡影。——

最像是這樣凋零，這樣迷惘，  
周圍只有荒蕪荒涼的野草；  
我不知怎樣逃往此異境，  
很驚異的顫抖着站在那兒。

現在我向前邊遊，

3

瞥見一白色的條紋；  
忙忙前進，站住，  
嘿呀！我看見這位美麗的女郎。

在這闊的草地上站着白衣女郎，  
用鏟兒向地上力掘。  
我幾乎不敢向伊過視，  
她是這樣的美麗而令人驚懼。

這美麗的女郎，正在悲忙，  
吟着奇異的歌曲：  
「鐵鏟，鐵鏟，鋒利復偉大，  
掘個深闊的墓穴。」

我走近她底身旁，  
低語着：呵，向我說罷，  
你這美麗可愛的女郎，  
爲什麼掘此墓穴？

她很快地說：安靜罷，

我已給你開一座新墳。  
美麗的女郎這樣說時，  
墓穴忽然自己開張。

我向穴中趨近，  
冷氣使我發寒；  
朝此深闊的坑裏  
翻身投入——忽然驚覺。

## 恩恩

杜棠

「那大約要今天才寄得到，我回去大約  
就能見到了。」  
「我這批評家呵！……」  
我這批評家呵！……

我們還未說話，校役推門進來，交給我  
一封信，讀子折開看了一遍，說：「好，  
向我要長篇小說，否則真太看得起我了！」  
「是駝駱社的杏巖嗎？」  
「唔，他把我的兩首小詩退回，說現在

「可憐……虫！我們同是傷心人呵！」  
「唔！我說，雲萍怎末不到我們鄰家去  
尋「故劍」？讀子似乎報復我。」  
「甚麼？你們鄰家是那兒？」  
「燕大校呀！」  
「算了，不要揭開了！」我正要應用  
別的話岔開，校役進來添煤，我們才暫時  
上了一個會。

「你怎麼知道？」我奇怪了。  
「看呵！」他手指向前。  
「白天的斧頭，亮的斧頭，  
趕快把橡樹板子砍成。」

我走近她底身旁，  
低語着：呵，向我說罷，  
你這可愛的女郎，  
爲誰砍這橡樹板？

她很快地說：時間到了，  
我在給你砍一個壽材！  
話兒剛說完，  
景像全消，好似泡影。——

最像是這樣凋零，這樣迷惘，  
周圍只有荒蕪荒涼的野草；  
我不知怎樣逃往此異境，  
很驚異的顫抖着站在那兒。

現在我向前邊遊，

詩稿太擁擠，而歡迎我投稿小詩。  
「你上次合我提，要計劃出一個刊物  
「菲鏡」，大概還是個夢！」我忽然想起來  
問。

「不用提了……周先生高唱着文學的貴  
族性，我別有會心，我們這一羣窮光蛋，  
沒有個沒有閑，永遠不用想走進他們的「象  
牙塔」去，除非有朝一日我們「貴族化」了！  
讀子憤慨着說。

「……」我還沒有說其末，慈華嘆  
起來了，「熱！熱！屋子太熱了，我提議開  
窗戶。」我和讀子都同意後，讀子也就將窗  
打開。

一片長方形的冰場橫臥在窗前，北岸是  
一帶小山，若使是，若使是暮春時節呵，這  
一灣流水，這龍恩的小山，……又將爲我  
們這詩人平添不少詩料。

冰場上還有些人在溜冰，但因為沒有女  
人在內，大家都不愛看。然而慈華又嘆起來  
了，「唔，讀子原來有芳鄰！」

校，路上還懸戀的留我，「雲萍沒有事可以  
不用走了，在這裏多住幾天吧！」  
「不行呀，今晚慈華還要住在我家呢。  
過些時再來吧。」

在暮靄蒼茫中我們和讀子悵悵地別了。  
到青年會後，又和予倍珍重的分手。我  
怕讀子在我家急得要走，所以連給天華打  
電話都顧不得了，就向家走。不想在半路上  
正碰見讀子和他妹妹淑文，我們又把他倆  
拉回家。

我們很快地談笑，小棠和淑文也很快地  
玩，吃晚餐時候讀子笑着說：「這就算我們  
合你錢行吧。」

（未完）

## 本期目錄

海涅歌集

劉頌聲譯

杜棠

冠三診所  
各種強健劑，均係老手注射，保無危險  
院址：打磨廠長巷頭條  
電話：二二七八  
分局：二二七八  
第一百八十一號

專治內科外科耳鼻喉  
最新皮膚花柳科備置  
克泰  
電話：二二七八  
分局：二二七八  
第一百八十一號

北京電話局緊急廣告  
本局爲便利用戶起見，特在各區設立緊急電話，以便用戶在緊急情況下，能迅速與本局聯繫。凡用戶在緊急情況下，請撥打緊急電話，本局將立即派員處理。此告。

單雙疝氣丸  
九專治各種疝氣，不論男女老幼，一服即愈。此丸係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患疝氣者，請速購服，以免延誤。此告。

耳底八寶油  
此油專治耳疾，如耳鳴、耳聾、耳痛等症。凡患耳疾者，請將此油滴入耳內，立見奇效。此油氣味芬芳，不傷皮膚，誠爲治耳之良藥。此告。